



Start – Finish
August 24 – May 26

Summary of Calendar:
Days in classroom:
First Semester 90
Second Semester 88
TOTAL CALENDAR DAYS 178

CALENDAR KEY:

- Start/End
- No School
- Holidays
- Prof. Development Days
- Vacation Days

HOLIDAYS:

- Labor Day (9/7)
- Thanksgiving Day (11/26)
- Christmas Day (12/25)
- New Year's Day (1/1)
- Memorial Day (5/31)

SCHOOL HOURS:

- Elementary 8:30 a.m. - 3:30 p.m.
- Middle School 7:45 a.m. - 2:45 p.m.
- High School 7:55 a.m. - 2:55 p.m.

EARLY OUTS:

All classes will be dismissed two hours early EVERY Friday for staff professional development.

- Elementary Dismissal 1:30 p.m.
- Middle School Dismissal 12:45 p.m.
- High School Dismissal 12:55 p.m.

All schools will also have two-hour early outs on the following days:

- November 25, December 21, March 24, and May 26

GRADUATION:

- North High Monday, May 24
- West High Tuesday, May 25
- East High Wednesday, May 26

2026–2027 School Calendar						
August					Student Days	Hours
M	T	W	Th	F		
3	4	5	6	7		
10	11	12	13	14		
17	18	19	20	21	0	0
24	25	26	27	28	5	30.5
31					6	37
September						
	1	2	3	4	10	61
7	8	9	10	11	14	85
14	15	16	17	18	19	115.5
21	22	23	24	25	24	146
28	29	30			27	165.5
October						
			1	2	29	176.5
5	6	7	8	9	34	207
12	13	14	15	16	39	237.5
19	20	21	22	23	44	268
26	27	28	29	30	48	301.5
November						
2	3	4	5	6	52	325.5
9	10	11	12	13	57	356
16	17	18	19	20	62	386.5
23	24	25	26	27	65	404
30					66	410.5
December						
	1	2	3	4	70	434.5
7	8	9	10	11	75	465
14	15	16	17	18	80	495.5
21	22	23	24	25	81	500
28	29	30	31		81	500
January						
				1	81	500
4	5	6	7	8	86	530.5
11	12	13	14	15	90	556.5
18	19	20	21	22	95	587
25	26	27	28	29	100	617.5
February						
1	2	3	4	5	105	648
8	9	10	11	12	110	678.5
15	16	17	18	19	114	702.5
22	23	24	25	26	119	733
March						
1	2	3	4	5	124	763.5
8	9	10	11	12	129	794
15	16	17	18	19	134	827.5
22	23	24	25	26	137	845
29	30	31			138	851.5
April						
			1	2	140	862.5
5	6	7	8	9	145	893
12	13	14	15	16	150	923.5
19	20	21	22	23	155	954
26	27	28	29	30	160	984.5
May						
3	4	5	6	7	165	1015
10	11	12	13	14	170	1045.5
17	18	19	20	21	175	1076
24	25	26	27	28	178	1093.5
31						

Date	Event
Aug 10-17	Teacher Flex Day
Aug 18-20	Teacher In-Service
Aug 24	Students Begin 1st Semester
Sept 7	Labor Day (No School)
Oct 23	End 1st Qtr. (44 days)
Oct 27, 29	Parent/Teacher Conferences
Oct 29	No School due to Conferences
Oct 30	Exchange Day (No School)
Nov 3	Professional Development (No School)
Nov 26-27	Thanksgiving Holiday (No School)
Dec 22-31	Winter Holiday Break (No School)
Jan 1	Winter Holiday Break (No School)
Jan 14	End 2nd Qtr. (46 days)
Jan 15	End 1st Semester (90 days)
Jan 15	Teacher Workday (No School)
Jan 18	Begin 2nd Semester
Feb 17	Professional Development (No School)
Mar 18-19	Parent/Teacher Conferences
March 19	No School due to Conferences
Mar 19	End 3rd Qtr. (44 days)
Mar 25-29	Spring Break (No School)
Mar 30	Exchange Day (No School)
May 20	Last Day for Seniors
May 26	End 4 Qtr. (44 days)
May 26	End 2nd Semester (88 days)
May 27	Teacher Workday (No School)
May 31	Memorial Day (No School)

Snow make up days will be added to the end of the year if needed.

NON-DISCRIMINATION STATEMENT: The Sioux City Community School District offers career and technical programs in the following areas: Business & Marketing, Family & Consumer Science, Health Science, and Industrial Arts, Technology, & PLTW. The Sioux City Community School District is an equal opportunity/affirmative action employer and does not discriminate on the basis of race, creed, color, sex, sexual orientation, genetic information (for employment), national origin, religion, age (for employment), disability, socioeconomic status (for programs), marital status (for programs), or veteran status (for employment) in its educational programs and its employment practices. The District is required by Title IX and 34 CFR Part 106 not to discriminate on the basis of sex in its programs, activities, or employment. Inquiries or grievances under Section 504 and Title II of the Americans with Disabilities Act may be directed to Dr. Dora Jung, Director of Student Services & Title IX Coordinator at 627 4th Street, Sioux City, IA 51101, (712) 279-6075, jungd@live.siouxcityschools.com. Inquiries about the application of Title IX and its regulations to the District may be referred to the Title IX Coordinator, the Assistant Secretary of the U.S. Department of Education, or both. Please see District Board policies 103 and 504.4 for additional information on available grievance procedures. Board Approved 5-11-2026.



Inicio – Finalización
24 de agosto – 26 de mayo

Resumen del calendario:

Días en el aula:	
Primer semestre	89
Segundo semestre	89
TOTAL DE DÍAS CALENDARIO	178

CLAVE DEL CALENDARIO:

Inicio/Finalización	
No hay clases	
Días festivos	
Días de desarrollo profesional	
Días de vacaciones	

FESTIVOS:

- Día del Trabajo (9/7)
- Día de Acción de Gracias (11/26)
- Navidad (12/25)
- Día de Año Nuevo (1/1)
- Día de los Caídos (5/31)

HORARIO DE ATENCIÓN ESCOLAR:

- Primaria 8:30 a. m. a 3:30 p. m.
- Escuela media 7:45 a. m. a 2:45 p. m.
- Escuela secundaria 7:55 a. m. a 2:55 p. m.

SALIDAS TEMPRANAS:

Todas las clases saldrán dos horas antes TODOS los viernes para el desarrollo profesional del personal.

- Salida de la escuela primaria 1:30 p. m.
- Salida de la escuela media 12:45 p. m.
- Salida de la escuela secundaria 12:55 p. m.

Todas las escuelas también tendrán la salida dos horas antes los siguientes días:

- 25 de noviembre, 21 de diciembre, 23 de marzo y 26 de mayo

GRADUACIÓN:

- North High lunes, 24 de mayo
- West High martes 25 de mayo
- East High miércoles 26 de mayo

Calendario escolar 2026-2027							Días del estudiante	Horas
Agosto								
Lun	Mar	Mié	Jue	Vie				
3	4	5	6	7				
10	11	12	13	14				
17	18	19	20	21	0	0		
24	25	26	27	28	5	30.5		
31					6	37		
Septiembre								
	1	2	3	4	10	61		
7	8	9	10	11	14	85		
14	15	16	17	18	19	115.5		
21	22	23	24	25	24	146		
28	29	30			27	165.5		
Octubre								
			1	2	29	176.5		
5	6	7	8	9	34	207		
12	13	14	15	16	39	237.5		
19	20	21	22	23	44	268		
26	27	28	29	30	48	301.5		
Noviembre								
2	3	4	5	6	52	325.5		
9	10	11	12	13	57	356		
16	17	18	19	20	62	386.5		
23	24	25	26	27	65	404		
30					66	410.5		
Diciembre								
	1	2	3	4	70	434.5		
7	8	9	10	11	75	465		
14	15	16	17	18	80	495.5		
21	22	23	24	25	80	495.5		
28	29	30	31		80	495.5		
Enero								
				1	80	495.5		
4	5	6	7	8	85	526		
11	12	13	14	15	89	552		
18	19	20	21	22	94	582.5		
25	26	27	28	29	99	613		
Febrero								
1	2	3	4	5	104	643.5		
8	9	10	11	12	109	674		
15	16	17	18	19	113	698		
22	23	24	25	26	118	728.5		
Marzo								
1	2	3	4	5	123	759		
8	9	10	11	12	128	789.5		
15	16	17	18	19	133	820		
22	23	24	25	26	135	840.5		
29	30	31			137	847		
Abril								
			1	2	139	858		
5	6	7	8	9	144	888.5		
12	13	14	15	16	149	919		
19	20	21	22	23	154	949.5		
26	27	28	29	30	159	980		
Mayo								
3	4	5	6	7	164	1010.5		
10	11	12	13	14	169	1041		
17	18	19	20	21	174	1071.5		
24	25	26	27	28	178	1095.5		
31								

Fecha	Evento
10 al 17 de ago. 18 al 20 de ago. 24 de ago.	Día flexible para maestros Maestro en servicio Los estudiantes comienzan el primer semestre
7 de sep.	Día del Trabajo (No hay clases)
23 de oct.	Finaliza el primer trimestre (44 días)
27 al 29 de oct.	Conferencias para padres/maestros
29 de oct.	No hay clases debido a conferencias
30 de oct.	Día del Intercambio (No hay clases)
3 de nov.	Desarrollo profesional (No hay clases)
26 y 27 de nov.	Día de Acción de Gracias (No hay clases)
22 al 31 de dic.	Vacaciones de invierno (No hay clases)
1 de ene.	Vacaciones de invierno (No hay clases)
14 de ene.	Finaliza el segundo trimestre (45 días)
14 de ene.	Finaliza el primer semestre (89 días)
15 de ene.	Día de trabajo de maestros (No hay clases)
18 de ene.	Comienza el segundo semestre
17 de feb.	Desarrollo profesional (No hay clases)
18 al 19 de mar.	Conferencias de padres y maestros
19 de mar.	No hay clases debido a conferencias
19 de mar.	Finaliza el tercer trimestre (44 días)
25 al 29 de mar.	Vacaciones de primavera (No hay clases)
30 de mar.	Día del Intercambio (No hay clases)
20 de may.	Último día para Séniors
26 de may.	Finaliza el cuarto trimestre (45 días)
26 de may.	Finaliza el segundo semestre (89 días)
27 de may.	Día de trabajo de maestro (No hay clases)
31 de may.	Día de los Caídos (No hay clases)

Los días de recuperación por nevadas se agregarán al final del año si es necesario.

DECLARACIÓN DE NO DISCRIMINACIÓN: El Distrito Escolar Comunitario de Sioux City ofrece programas profesionales y técnicos en las siguientes áreas: Negocios y Mercadotecnia, Familia y Ciencias del Consumidor, Ciencias de la Salud y Artes Industriales, Tecnología y PLTW. El Distrito Escolar Comunitario de Sioux City es un empleador que ofrece igualdad de oportunidades/acción afirmativa y no discrimina por motivos de raza, credo, color, sexo, orientación sexual, información genética (para empleo), origen nacional, religión, edad (para empleo), discapacidad, estatus socioeconómico (para programas), estado civil (para programas) o estatus de veterano (para empleo) en sus programas educativos y sus prácticas laborales. Según el Título IX y el Título 34 del Código de Regulaciones Federales (Code of Federal Regulations, CFR), Parte 106, el Distrito no debe discriminar por motivos de sexo en sus programas, actividades o empleo. Las consultas o denuncias en virtud de la Sección 504 y el Título II de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades pueden dirigirse a la Dra. Dora Jung, Directora de Servicios Estudiantiles y Coordinadora del Título IX en 627 4th Street, Sioux City, IA 51101, (712) 279-6075, jungd@live.siouxcityschools.com. Las consultas sobre la aplicación del Título IX y sus regulaciones al Distrito pueden remitirse al Coordinador del Título IX, al Subsecretario del Departamento de Educación o a ambos. Consulte las políticas 103 y 504.4 de la Junta del Distrito para obtener información adicional sobre los procedimientos de denuncias disponibles. **Aprobado por la Junta Directiva el 5-11-2026.**



Bắt đầu – Kết thúc
24 tháng 8 – 26 tháng 5

Tóm tắt lịch:

Số ngày học trên lớp:
Kỳ 1 89
Kỳ 2 89
TỔNG SỐ NGÀY THEO LỊCH 178

CHÚ THÍCH LỊCH:

- Bắt đầu/Kết thúc
- Nghỉ học toàn trường
- Nghỉ lễ
- Nghỉ bồi dưỡng chuyên môn
- Nghỉ cuối kỳ

NGÀY LỄ:

- Lễ Lao động (7/9)
- Lễ Tạ Ơn (26/11)
- Lễ Giáng sinh (25/12)
- Ngày đầu Năm mới (1/1)
- Lễ Tưởng niệm Chiến sĩ Trận vong (31/5)

GIỜ HỌC:

- Cấp 1 8:30 sáng - 3:30 chiều
- Cấp 2 7:45 sáng - 2:45 chiều
- Cấp 3 7:55 sáng - 2:55 chiều

TAN HỌC SỚM:

Tất cả các lớp học sẽ được tan học sớm hai giờ vào **MỖI** thứ Sáu hàng tuần để bồi dưỡng nghiệp vụ cho nhân viên nhà trường.

- Cấp 1 tan lớp lúc 1:30 chiều
- Cấp 2 tan lớp lúc 12:45 chiều
- Cấp 3 tan lớp lúc 12:55 chiều

Tất cả các trường cũng sẽ tan học sớm hai giờ vào các ngày sau:

Ngày 25 tháng 11, ngày 21 tháng 12, ngày 23 tháng 3 và ngày 26 tháng 5

TỐT NGHIỆP:

- North High Thứ 2, ngày 24/5
- West High Thứ 3, ngày 25/05
- East High Thứ 4, ngày 26/05

Lịch năm học 2026-2027						
Tháng 8					Số ngày học	Số giờ
Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu		
3	4	5	6	7		
10	11	12	13	14		
17	18	19	20	21	0	0
24	25	26	27	28	5	30.5
31					6	37
Tháng 9						
	1	2	3	4	10	61
7	8	9	10	11	14	85
14	15	16	17	18	19	115.5
21	22	23	24	25	24	146
28	29	30			27	165.5
Tháng 10						
			1	2	29	176.5
5	6	7	8	9	34	207
12	13	14	15	16	39	237.5
19	20	21	22	23	44	268
26	27	28	29	30	48	301.5
Tháng 11						
2	3	4	5	6	52	325.5
9	10	11	12	13	57	356
16	17	18	19	20	62	386.5
23	24	25	26	27	65	404
30					66	410.5
Tháng 12						
	1	2	3	4	70	434.5
7	8	9	10	11	75	465
14	15	16	17	18	80	495.5
21	22	23	24	25	80	495.5
28	29	30	31		80	495.5
Tháng 1						
				1	80	495.5
4	5	6	7	8	85	526
11	12	13	14	15	89	552
18	19	20	21	22	94	582.5
25	26	27	28	29	99	613
Tháng 2						
1	2	3	4	5	104	643.5
8	9	10	11	12	109	674
15	16	17	18	19	113	698
22	23	24	25	26	118	728.5
Tháng 3						
1	2	3	4	5	123	759
8	9	10	11	12	128	789.5
15	16	17	18	19	133	820
22	23	24	25	26	135	840.5
29	30	31			137	847
Tháng 4						
			1	2	139	858
5	6	7	8	9	144	888.5
12	13	14	15	16	149	919
19	20	21	22	23	154	949.5
26	27	28	29	30	159	980
Tháng 5						
3	4	5	6	7	164	1010.5
10	11	12	13	14	169	1041
17	18	19	20	21	174	1071.5
24	25	26	27	28	178	1095.5
31						

Ngày	Sự kiện
10-17 tháng 8 18-20 tháng 8 24 tháng 8	Ngày Nhà giáo Tập huấn Giáo viên Học sinh bắt đầu Học kỳ 1
7 tháng 9	Ngày Lễ Lao Động (Nghỉ học toàn trường)
23 tháng 10 27, 29 tháng 10 29 tháng 10 30 tháng 10	Kết thúc Quý 1 (44 ngày) Họp Phụ huynh/Giáo viên Nghỉ học toàn trường do Họp Ngày Trao đổi (Nghỉ học toàn trường)
3 tháng 11 26-27 tháng 11	Bồi dưỡng nghiệp vụ (Nghỉ học toàn trường) Lễ Tạ Ơn (Nghỉ học toàn trường)
22-31 tháng 12	Nghỉ Đông (Nghỉ học toàn trường)
1 tháng 1 14 tháng 1 14 tháng 1 15 tháng 1	Nghỉ Đông (Nghỉ học toàn trường) Kết thúc Quý 2 (45 ngày) Kết thúc Học kỳ 1 (89 ngày) Ngày làm việc của giáo viên (Nghỉ học toàn trường)
18 tháng 1	Bắt đầu Học kỳ 2
17 tháng 2	Bồi dưỡng nghiệp vụ (Nghỉ học toàn trường)
18-19 tháng 3 19 tháng 3 19 tháng 3 25-29 tháng 3	Họp Phụ huynh/Giáo viên Nghỉ học toàn trường do Họp Kết thúc Quý 3 (44 ngày) Nghỉ Xuân (Nghỉ học toàn trường)
30 tháng 3	Ngày Trao đổi (Nghỉ học toàn trường)
20 tháng 5 26 tháng 5 26 tháng 5 27 tháng 5	Ngày cuối cùng của học sinh cuối cấp Kết thúc Quý 4 (45 ngày) Kết thúc Học kỳ 2 (89 ngày) Ngày làm việc của giáo viên (Nghỉ học toàn trường)
31 tháng 5	Ngày Lễ Tưởng niệm Chiến sĩ Trận vong (Nghỉ học toàn trường)

*Các ngày học bù nghỉ tuyệt đối sẽ được thêm vào cuối năm nếu cần.

TUYỂN BỐ KHÔNG PHÂN BIỆT ĐỐI XỬ: Khu Học chánh Công đồng Thành phố Sioux cung cấp các chương trình hướng nghiệp và kỹ thuật trong các lĩnh vực sau: Kinh doanh và Tiếp thị, Khoa học Gia đình và Tiểu dùng, Khoa học Sức khỏe và Nghệ thuật Công nghiệp, Công nghệ và PLTW. Khu học chánh Công đồng Sioux City là đơn vị tuyển dụng bảo đảm cơ hội bình đẳng/áp dụng chính sách hành động khẳng định nhằm thúc đẩy sự công bằng và hòa nhập. Khu học chánh không phân biệt đối xử trên cơ sở chủng tộc, tín ngưỡng, màu da, giới tính, xu hướng tính dục, thông tin di truyền (trong tuyển dụng), nguồn gốc quốc gia, tôn giáo, độ tuổi (trong tuyển dụng), khuyết tật, tình trạng kinh tế-xã hội (đối với các chương trình) hoặc tình trạng quân nhân (đối với các chương trình) hoặc tình trạng cựu chiến binh (trong tuyển dụng) trong các chương trình giáo dục công như trong hoạt động tuyển dụng của mình. Theo yêu cầu của Tiêu mục IX và 34 CFR Phần 106, Học khu không được phân biệt đối xử dựa trên giới tính trong các chương trình, hoạt động hoặc công việc của mình. Xin chuyển các thắc mắc hoặc khiếu nại theo Mục 504 và Tiêu mục II của Đạo luật Người Mỹ Khuyết tật đến Tiến sĩ Dora Jung, Giám đốc phụ trách Công tác Học sinh và Điều phối viên theo Tiêu mục IX theo địa chỉ 627 4th Street, Sioux City, IA 51101, (712) 279-6075, jungd@live.siouxcityschools.com. Các thắc mắc về áp dụng Tiêu mục IX và các quy định đối với Học khu có thể được chuyển đến Điều phối viên Tiêu mục IX, Trợ lý Bộ trưởng Bộ Giáo dục Hoa Kỳ, hoặc cả hai. Vui lòng xem các chính sách 103 và 504.4 của Hội đồng Khu Học chánh để biết thêm thông tin về các thủ tục khiếu nại hiện hành. **Hội đồng đã duyệt ngày 5-11-2026.**



Jalqabaa – Xumuraa
Hagayya 24 – Caamsaa 26

Guduunfaa Kalandarii:

Guyyoota Daree keessa: 89
Seemisteera Jalqabaa 89
Seemisteera Lammaffaa 178
IDA'AMA GUYYOOTA KALANDARA

FURTOO KALANDARA:

Jalqaba/Xumura
Barumsi Hin jiru
Ayyaanota
Guyyoota Guddina Ogummaa
Guyyoota Boqonnaa



AYYAANOOTA:

Guyyaa Hojjetootaa (9/7)
Guyyaa Galataa Galchuu/Thanksgiving (11/26)
Guyyaa Ayyaana Qilee (12/25)
Guyyaa Waggaa Haaraa (1/1)
Guyyaa Yaadannoo (5/31)

SA'AATIIWWAN BARUMSAA:

Mana Barumsaa Sadarkaa tokkoffaa 8:30 a.m. - 3:30 p.m.
Mana Barumsaa Giddu Galessaa 7:45 a.m. - 2:45 p.m.
Mana Barumsaa Sadarkaa lammaffaa 7:55 a.m. - 2:55 p.m.

YEROON UTUU HIN DHUMIN BAHUU:

Jimaata HUNDA guddina ogummaa hojjetootaaf dareen barnootaa hundi sa'atii lama dura xumurama.

Yeroon Mana Barumsaa Sadarkaa 1ffaa irraa itti ba'an 1:30 p.m.

Yeroon Mana Barumsaa Giddu Galessaa irraa itti ba'an 12:45 p.m.

Yeroon Mana Barumsaa Sadarkaa lammaffaa irraa itti ba'an 12:55 p.m.

Manneen barnootaa hundatti guyyoota itti aanan keessattis barumsi sa'atii lama dura xumurama:

Sadaasa 25, Mudde 21, Bitootessa 23, fi Caamsa 26

EEBBA:

North High Wiixata, Caamsaa 24
West High Kibxata, Caamsaa 25
East High Roobii, Caamsaa 26

Kalandarii Mana Barumsaa 2026-2027						
Hagayya					Guyyaa Barattootaa	Sa'aati iwwan
W	K	R	Ka	J		
3	4	5	6	7		
10	11	12	13	14		
17	18	19	20	21	0	0
24	25	26	27	28	5	30.5
31					6	37
Fulbaana						
	1	2	3	4	10	61
7	8	9	10	11	14	85
14	15	16	17	18	19	115.5
21	22	23	24	25	24	146
28	29	30			27	165.5
Onkoloolessa						
			1	2	29	176.5
5	6	7	8	9	34	207
12	13	14	15	16	39	237.5
19	20	21	22	23	44	268
26	27	28	29	30	48	301.5
Sadaasa						
2	3	4	5	6	52	325.5
9	10	11	12	13	57	356
16	17	18	19	20	62	386.5
23	24	25	26	27	65	404
30					66	410.5
Muddee						
	1	2	3	4	70	434.5
7	8	9	10	11	75	465
14	15	16	17	18	80	495.5
21	22	23	24	25	80	495.5
28	29	30	31		80	495.5
Amajji						
				1	80	495.5
4	5	6	7	8	85	526
11	12	13	14	15	89	552
18	19	20	21	22	94	582.5
25	26	27	28	29	99	613
Guraandhala						
1	2	3	4	5	104	643.5
8	9	10	11	12	109	674
15	16	17	18	19	113	698
22	23	24	25	26	118	728.5
Bitootessa						
1	2	3	4	5	123	759
8	9	10	11	12	128	789.5
15	16	17	18	19	133	820
22	23	24	25	26	135	840.5
29	30	31			137	847
Ebla						
			1	2	139	858
5	6	7	8	9	144	888.5
12	13	14	15	16	149	919
19	20	21	22	23	154	949.5
26	27	28	29	30	159	980
Caamsa						
3	4	5	6	7	164	1010.5
10	11	12	13	14	169	1041
17	18	19	20	21	174	1071.5
24	25	26	27	28	178	1095.5
31						

Guyyaa

Qophiiwwan

Hagayya 10-17
Hagayya 18-20
Hagayya 24

Guyyaa Barsiisaa Fileeksi
Barsiisaa Tajaajila Keessa Jiru
Barattoonni Seemisteera 1ffaa

Fulbaana 7

Guyyaa Hojjetootaa
(Baruumsi Hin jiru)

Onkololeessa 23
Onkololeessa 27, 29
Onkololeessa 29
Onkololeessa 30

Xumura Kurmaana 1ffaa
(guyyoota 44)
Konfiraansii Maatii/Barsiisotaa
Sababa Konfiraansiitiin Barumsi Hin jiru
Guyyaa Wal jijjiirraa
(Barumsi Hin jiru)

Sadaasa 3
Sadaasa 26-27

Guddina Ogummaa
(Barumsi Hin jiru)
Ayyaana Galataa
(Barumsi Hin jiru)

Mudde 22-31

Boqonnaa Gannaa
(Barumsi Hin jiru)

Amajjii 1
Amajji 14
Amajji 14
Amajjii 15
Amajjii 18

Boqonnaa Gannaa
(Barumsi Hin jiru)
Xumura Kurmaana 2ffaa
(guyyoota 45)
Xumura Seemisteera 1ffaa
(guyyoota 89)
Guyyaa hojii Barsiisoota
(Barumsi hin jiru)
Jalqaba Semisteera 2ffaa

Guraandhala 17

Guddina Ogummaa
(Barumsi Hin jiru)

Bitootessa 18-19
Bitootessa 19
Bitootessa 19
Bitootessa 25-29
Bitootessa 30

Konfiraansii Maatii/Barsiisotaa
Sababa Konfiraansiitiin Barumsi Hin jiru
Xumura Kurmaana 3ffaa (guyyoota 44)
Boqonnaa Arfaasaa (Barumsi Hin jiru)
Guyyaa Wal jijjiirraa (Barumsi Hin jiru)

Caamsaa 20
Caamsaa 26
Caamsaa 26
Caamsaa 27
Caamsaa 31

Barattoota hangaaf Guyyaa Dhumaa
Xumura Kurmaana 4ffaa
(guyyoota 45)
Xumura Seemisteera 2ffaa
(guyyoota 89)
Guyyaa hojii Barsiisoota
(Barumsi hin jiru)
Guyyaa Yaadannoo
(Barumsi hin jiru)

Guyyoota yeroo cabbiif gubataniiif yoo barbaachise xumura waggaa itti ni dabalamu.

IBSA LOOGII HIN QABNE: Manni Barnootaa Hawaasaa Aanaa Sioux City sagantaalee teekinika fi hojii kallattiwwan armaan gadii kana irratti dhiyeessa: Daldalaa fi Gurgurtaa, Saayinsii Maatii fi Fayyadamtootaa, Saayinsii Fayyaa, fi Artii Indaastirii, Teeknooloojii, fi PLTW. Manni Barnootaa Hawaasaa Aanaa Sioux City hojjechiisaa loogii hin raawwane/kan hundaaf carraa walqaxa kennuudha, akkasumas sagantaa barnootaa fi shaakata hojii isaa keessa, namoota sababa qomoo, murtuu gumii, bifa, saalaa, fedhii saalaa, odeeffannoo sanyii (hojjiidhaaf), madda lammummaa, amantaa, umrii (hojjiidhaaf), miidhama qaamaa, haala hawaasa-dinaagdee (sagantaaf), haala fuudhaaf heerumaa (sagantaaf), yookiin haala raayyaa ittisa biyyaa soorama ba'ee (hojjiidhaaf) bu'uureffachuun loogii hin raawwatu. Aanaan Title IX fi 34 CFR kutaa 106 dhan sagantaalee, dalagaawwan, yookiin hojii isaa keessattis sala bu'uura godhachuun akka loogii hin taasifne ajajama. Gaaffileen yookiin komiiwwan seera Qaama Miidhama Ameerikaa Kutaa 504 fi Sadarkaa II jalatti gara Dr. Dora Jung Daayireektara Tajaajilawwan Barataa fi Qindeessituu Title IX 627 4th Street, Sioux City, IA 51101, (712) 279-6075, jungd@live.siouxcityschools.com tti qajeelfamuu danda'u. Gaaffileen Sadarkaa IX akkamitti hojiirra akka ooluu fi dambiiwwan isaa gara aanaatti deebi'uu gara Qindeessaa Sadarkaa IX, Gargaaraa Kutaa Barnootaa Yuunayitid Isteeti, yookiin gara lamaanuu ergamuu danda'a. Maaloo, adeemsawwan komii irratti odeeffannoo dabatataa argachuuf imaammata Boordii Aanaa 103 fi 504.4 ilaalaa. **Kan Boordiiin Raggaasise 5-11-2026.**



Bilawga – Dhamaadka
Agoosto 24 – Maajo 26

Guudmarka Kaltirsiga:
Maalmaha waxbarashada: 89
Simistarka Koowaad 89
Simistarka Labaad 89
WADARTA MAALMAHA KALTIRSIGA 178

FURAHA KALTIRSIGA:

- Bilawga/Dhamaadka
- Dugsi Ma Jiro
- Fasaxyada
- Maalmaha Horumarinta
- Xirfadaha
- Maalmaha Fasaxa

FASAXYADA:

- Maalinta Shaqaalaha (9/7)
- Maalinta Mahadnaqa (11/26)
- Maalinta Kirismaska (12/25)
- Maalinta Sanadka Cusub (1/1)
- Maalinta Xuska (5/31)

SAACADAHA DUGSIGA:

- Dugsiga Hoose 8:30 galinka hore - 3:30 galinka dambe.
- Dugsiga Dhexe 7:45 galinka hore - 2:45 galinka dambe.
- Dugsiga Sare 7:55 galinka hore - 2:55 galinka dambe.

KASOO-RAWIXITAANKA XILLI HORE:

Fasalada oo dhan waxaa la fasixi laba saacadood kahor Jimco KASTA si tababar xirfadeed shaqaalaha loo siiyo.

- Fasaxidda Dugsiga Hoose 1:30 duhurnimo.
- Fasaxidda Dugsiga Dhexe 12:45 galinka dambe.
- Fasaxidda Dugsiga Sare 12:55 galinka dambe.

Dugsiyada oo dhamai waxay sidoo kale rawaxi doonaan laba saacadood kahor xilliga caadiga ah maalmaha soo socda:

Nofeembar 25, Diisambar 21, Maarso 23, iyo Maajo 26

QALINJABINTA:

- North High Isniinta, Maajo 24
- West High Talaado, Maajo 25
- East High Arbaco, Maajo 26

Kaltirsiga Dugsiga ee 2026-2027						
Agoosto					Maalmaha Ardayga	Saacadaha
I	T	A	Kh	J		
3	4	5	6	7		
10	11	12	13	14		
17	18	19	20	21	0	0
24	25	26	27	28	5	30.5
31					6	37
Sibteembar						
	1	2	3	4	10	61
7	8	9	10	11	14	85
14	15	16	17	18	19	115.5
21	22	23	24	25	24	146
28	29	30			27	165.5
Oktoobar						
			1	2	29	176.5
5	6	7	8	9	34	207
12	13	14	15	16	39	237.5
19	20	21	22	23	44	268
26	27	28	29	30	48	301.5
Nofeembar						
2	3	4	5	6	52	325.5
9	10	11	12	13	57	356
16	17	18	19	20	62	386.5
23	24	25	26	27	65	404
30					66	410.5
Diisambar						
	1	2	3	4	70	434.5
7	8	9	10	11	75	465
14	15	16	17	18	80	495.5
21	22	23	24	25	80	495.5
28	29	30	31		80	495.5
Janaayo						
				1	80	495.5
4	5	6	7	8	85	526
11	12	13	14	15	89	552
18	19	20	21	22	94	582.5
25	26	27	28	29	99	613
Febraayo						
1	2	3	4	5	104	643.5
8	9	10	11	12	109	674
15	16	17	18	19	113	698
22	23	24	25	26	118	728.5
Maarso						
1	2	3	4	5	123	759
8	9	10	11	12	128	789.5
15	16	17	18	19	133	820
22	23	24	25	26	135	840.5
29	30	31			137	847
Abril						
			1	2	139	858
5	6	7	8	9	144	888.5
12	13	14	15	16	149	919
19	20	21	22	23	154	949.5
26	27	28	29	30	159	980
Maajo						
3	4	5	6	7	164	1010.5
10	11	12	13	14	169	1041
17	18	19	20	21	174	1071.5
24	25	26	27	28	178	1095.5
31						

Taariikhda Dhacdada

Agoosto 10-17	Maalinta Dabacsan ee Macallinka
Agoosto 18-20	Maalinta Macallinka Shaqada Ku Jira
Agoosto 24	Ardayda Ayaa Bilaabaysa Simistarka 1aad
Sibteembar 7	Maalinta Shaqaalaha (Dugsi Ma Jiro)
Oktoobar 23	Dhamaadka Rubuc-dugsiyeedka 1aad (44 maalmood)
Oktoobar 27, 29	Shirarka Waalidka/Macallinka
Oktoobar 29	Dugsi Ma Jiro Shirarka dartood
Oktoobar 30	Maalinta Isdhaafsiga (Dugsi Ma Jiro)
Nofeembar 3	Maalinta Kobicinta Xirfadeed (Dugsi Ma Jiro)
Nofeembar 26-27	Fasaxa Mahadnaqa (Dugsi Ma Jiro)
Diisambar 22-31	Fasaxa Qaboobaha (Dugsi Ma Jiro)
Janaayo 1	Fasaxa Jiilaalka (Dugsi Ma Jiro)
Janaayo 14	Dhamaadka Rubuc-dugsiyeedka 2aad (45 maalin)
Janaayo 14	Dhamaadka Simistarka 1aad (89 maalin)
Janaayo 15	Maalinta Shaqada Macallinka (Dugsi Ma jiro)
Janaayo 18	Bilaabashada Simistarka 2aad
Febraayo 17	Maalinta Kobicinta Xirfadaha (Dugsi Ma Jiro)
Maarso 18-19	Shirarka Waalidka/Macallinka
Maarso 19	Dugsi Ma Jiro Shirarka dartood
Maarso 19	Dhamaadka Rubuc-dugsiyeedka 3aad (44 maalin)
Maarso 25-29	Fasaxa Guga (Dugsi Ma Jiro)
Maarso 30	Maalinta Isdhaafsiga (Dugsi Ma Jiro)
Maajo 20	Maalinta ugu Dambaysa Ardayda Fasalka Afraad
Maajo 26	Dhamaadka Rubuca 4 (45 maalin)
Maajo 26	Dhamaadka Simistarka 2aad (89 maalin)
Maajo 27	Maalinta Shaqada Macallinka (Dugsi Ma jiro)
Maajo 31	Maalinta Xuska (Dugsi Ma Jiro)

Maalmaha fasaxa barafka ee dheeraadka ah ayaa lagu dari doonaa dhamaadka sanadka haddii loo baahdo.






BAYAANKA QIRAALKA TAKOORID LA'AANTA: Dugsiga Bulshada ee Degmada ee Magaalada Sioux (The Sioux City Community School District) wuxuu bixiyaa barnaamijyo xirfadeed iyo farsamo oo ka mid ah arrimaha soo socda: Ganacsiga & Suuqgeynta, Sayniska Qoyska & Macaamiisha Sayniska, Cilmiyaha Casiimaadka, iyo Farshaxanka Ganacsiga, Tiknooloojyadda, & PLTW. Dugsiga Bulsheed ee Degmada Magaalada Sioux (The Sioux City Community School District) waa goob fursadda shego loo siman yahay/duunaay danyarta oo ma sameeyo takoor ku saleysan isirka, caqiidada, midabka, jinsiga, nooca jinsiga, macluumaadka hiddo-sidaha (marka loo adeegsado shaqaalaysiinta), asalka qareemad, diinta, da'da (marka loo adeegsado shaqaalaysiinta), xaaladda naafanimada, maqaamka bulshadeed iyo midka dhaqaale (marka loo adeegsado barnaamijyada), xaaladda guurka (marka loo adeegsado barnaamijyada), ama xaaladda halayeynimo (marka loo adeegsado shaqaalaysiinta) ee barnaamijyada waxbarashada iyo xeerarka shaqaalaysiinta. Degmadu waa inay raacdo sharciga cinwaankiisu yahay Ciwaanka IX iyo Qeybta 106 ee 34 CFR ee faraya in aysan cidna jinsigooda ku takoorin marka ay fulinayso barnaamijyadeeda, hawladeeda, ama shaqaalaysiinteeda. Su'aalaha ama cabashooyinka hoos yimaada Qeybta 504 iyo Cinwaanka II ee Sharciga Khuseeya Dadka Naafada ee Ameerikaanka ah waxaa loogu soo hagaajin karaa Dr. Dora Jung, oo ah Agasimaha Adeegada Ardayda & Isku-duwaha Title IX 627 4th Street, Sioux City, IA 51101, (712) 279-6075, jungd@live.siouxcityschools.com. Su'aalaha ku saabsan codsiga cinwaankiisu yahay Ciwaanka IX (Title IX) iyo sharciyadiisa ee ku wajahan Degmada waxaa loo gudbin karaa Title IX Coordinator (Isuduwaha Ciwaanka IX), Assistant Secretary of the U.S. Department of Education (Kaaliyaha Xoghayaha Waaxda Waxbarashada Mareykanka), ama labadooduba. Fadlan ka eeg siyaasadda Gudiga Degmada 103 iyo 504.4 wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan habraacyada cabashada ee la helli karo. **Gudigu Wuxuu Ansixiyay 5-11-2026.**

Début et fin
Du 24 août au 26 mai

Résumé du calendrier :

Jours en classe :	
Premier semestre	89
Deuxième semestre	89
TOTAL DE JOURS CIVILS	178

LÉGENDE DU CALENDRIER :

Début et fin	
Congé scolaire	
Jours fériés	
Formation professionnelle	
Vacances	

JOURS FÉRIÉS :

Fête du travail (07/09)
Thanksgiving (26/11)
Noël (25/12)
Jour de l'An (01/01)
Memorial Day (31/05)

HEURES DE COURS :

Primaire : de 8 h 30 à 15 h 30
Collège : de 7 h 45 à 14 h 45
Lycée : de 7 h 55 à 14 h 55

SORTIES ANTICIPÉES :

Tous les cours prendront fin deux heures plus tôt TOUS les vendredis afin de permettre au personnel de suivre une formation professionnelle.

Sortie de l'école primaire : 13 h 30
Sortie du collège : 12 h 45
Sortie du lycée : 12 h 55

Toutes les écoles termineront également deux heures plus tôt les jours suivants :

le 25 novembre, le 21 décembre, le 23 mars et le 26 mai

REMISE DES DIPLÔMES :

North High : lundi 24 mai
West High : mardi 25 mai
East High : mercredi 26 mai

Calendrier scolaire 2026-2027							Jours de classe	Heures
Août								
lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.				
3	4	5	6	7				
10	11	12	13	14				
17	18	19	20	21	0	0		
24	25	26	27	28	5	30,5		
31					6	37		
Septembre								
	1	2	3	4		10	61	
7	8	9	10	11		14	85	
14	15	16	17	18		19	115,5	
21	22	23	24	25		24	146	
28	29	30				27	165,5	
Octobre								
			1	2		29	176,5	
5	6	7	8	9		34	207	
12	13	14	15	16		39	237,5	
19	20	21	22	23		44	268	
26	27	28	29	30		48	301,5	
Novembre								
2	3	4	5	6		52	325,5	
9	10	11	12	13		57	356	
16	17	18	19	20		62	386,5	
23	24	25	26	27		65	404	
30						66	410,5	
Décembre								
	1	2	3	4		70	434,5	
7	8	9	10	11		75	465	
14	15	16	17	18		80	495,5	
21	22	23	24	25		80	495,5	
28	29	30	31			80	495,5	
Janvier								
				1		80	495,5	
4	5	6	7	8		85	526	
11	12	13	14	15		89	552	
18	19	20	21	22		94	582,5	
25	26	27	28	29		99	613	
Février								
1	2	3	4	5		104	643,5	
8	9	10	11	12		109	674	
15	16	17	18	19		113	698	
22	23	24	25	26		118	728,5	
Mars								
1	2	3	4	5		123	759	
8	9	10	11	12		128	789,5	
15	16	17	18	19		133	820	
22	23	24	25	26		135	840,5	
29	30	31				137	847	
Avril								
			1	2		139	858	
5	6	7	8	9		144	888,5	
12	13	14	15	16		149	919	
19	20	21	22	23		154	949,5	
26	27	28	29	30		159	980	
Mai								
3	4	5	6	7		164	1 010,5	
10	11	12	13	14		169	1 041	
17	18	19	20	21		174	1 071,5	
24	25	26	27	28		178	1 095,5	
31								

Date

Événement

Du 10 au 17 août	Journée de formation pédagogique (Teacher Flex Day)
Du 18 au 20 août 24 août	Journée de pré-rentree Début du 1er semestre pour les élèves
7 sept.	Fête du Travail (congé scolaire)
23 oct. 27 et 29 oct. 29 oct. 30 oct.	Fin du 1er trimestre (44 jours) Réunions parents-enseignants Aucun cours en raison des réunions Journée de compensation (congé scolaire)
3 nov. 26 et 27 nov.	Formation professionnelle (congé scolaire) Thanksgiving (congé scolaire)
Du 22 au 31 déc.	Vacances de Noël (congé scolaire)
1er janv.	Vacances de Noël (congé scolaire)
14 janv. 14 janv. 15 janv.	Fin du 2e trimestre (45 jours) Fin du 1er semestre (89 jours) Journée pédagogique (congé scolaire)
18 janv.	Début du 2e semestre
17 févr.	Formation professionnelle (congé scolaire)
18 et 19 mars 19 mars 19 mars Du 25 au 29 mars	Réunions parents-enseignants Aucun cours en raison des réunions Fin du 3e trimestre (44 jours) Vacances de printemps (congé scolaire)
30 mars	Journée de compensation (congé scolaire)
20 mai 26 mai 26 mai 27 mai	Dernier jour des élèves de 12e année Fin du 4e trimestre (45 jours) Fin du 2e semestre (89 jours) Journée pédagogique (congé scolaire)
31 mai	Memorial Day (congé scolaire)

Les jours de rattrapage en cas de neige seront ajoutés à la fin de l'année si nécessaire.